



Νέον Φάληρον, 17^η Δεκεμβρίου 1913

Φίλτατοι,

Αναβίωσις τῆς «Ποικίλης Στοᾶς» μὲ συγκινεῖ
ιδιαιτέρως. Δέντρο λησμονῶ, δτι αὐτὴ ἐφιλοξένησε
τὰ πρωτόλειά μου καὶ δτι διὰ τῶν σελίδων τῆς ἔκαμα
τὴν πρώτην μου φιλολογικήν ἐμφάνισιν, μίαν ἐμφά-
νισιν παιδίου, δμοιάζουσαν μὲ πραξικόπημα.

Εἶς τὸν νέον λαμπρὸν σας τόμον, δποῖον τὸν περιμένω ἀπὸ
τὴν καλαισθησίαν σας καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν σας, ἄξιον τῆς
ἐποχῆς καὶ τῶν περιστάσεων, καταλαμβάνω μὲ συγκίνησιν τὴν
παλαιάν μου θέσιν, μίαν θέσιν ποῦ εὐγένως μοῦ ἐπεφυλάξατε.

Ἐβγῆκα ἀπὸ τὴν «Ποικίλην Στοὰν» μὲ μαῦρα μαλλιά
καὶ ἀλλοίμονον! ἔναν γυρίζω μὲ χιονισμένα. Φοβοῦμαι μήπως τὰ παιδικά μου
γυμνάσματα διαδέχονται τὰ ξεμωράματα.

Μὲ τὴν ἀνησυχίαν αὐτῆν καὶ τὴν θλίψιν αὐτήν, σᾶς ἀσπάζομαι

•••

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

* ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ *



ΝΑ σπάνιον προνόμιον μᾶς ἔχαρισεν ἡ Μοῖρα. Ἐνα
προνόμιον, ποῦ είναι μαζὺ σὰν ἀδικία καὶ σὰν μειονέ-
κτημα. Ὑποθέτω πώς τὸ μαντεύετε, πώς τὸ αἰσθά-
νεσθε, νὰ πῶ καλλίτερα πώς τὸ νοιώθετε τριγύνω καὶ
μέσα σας: Εἴμεθα οἱ σύγχρονοι τοῦ θρόλου. Κινού-
μεθα μέσα στὴν Ἰστορία. Μᾶς λείπει ἡ προοπτική,
γιὰ ν' ἀντικρύσουμε τὸν ἑαυτόν μας. Τὸ ἴδιον μειονέ-
κτημα φαντάζομαι, πώς θὰ είχαν αἰσθανθῆ γιὰ τὸν
ἑαυτόν τους οἱ σύγχρονοι τοῦ θαύματος τῶν Πλαταιῶν,
τοῦ Μαραθῶνος, τῆς Σαλαμίνος. Τοὺς ἡταν ἀδύνατον,
ὅπως είναι καὶ σ' ἐμάς, νὰ βυθισθοῦν στὴν ἐνατένισιν

τῆς ζωῆς των, στὸ καμάρωμα τῆς ὑπάρξεώς των. Καὶ γ' αὐτό, τώρα, ποὺ θέλω
νὰ σᾶς μιλήσω, νὰ μιλήσω στὸν ἑαυτό μου ἀκόμα, αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκη, μ' ἔνα
τέχνασμα τῆς φαντασίας, νὰ σᾶς ἀπομακρύνω ἀπὸ κοντά μου, νὰ σᾶς τοποθε-
τήσω στὴν ἀπόστασιν τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου, νὰ κάμω ἔνα τέχνασμα ψυχι-
κῆς προοπτικῆς. Καὶ νὰ σᾶς εἰπῶ:



Είσθε οι ἄνθρωποι, ποὺ εἰδατε τὸ θαῦμα! Τὰ μάτια σας ἀντίκρυσαν τὸν Μεγάλον Βασιλέα. Ἐνωτισθήκατε τὴ φωνὴ Του, τὸν ἐψαύσατε μὲ τὰ χέρια σας. Είσθε οι προνομιοῦχοι ποὺ ἐπευφημήσατε τὴν μεγάλην στρατιάν, ποὺ τὴν εἰδατε νὰ περνᾷ μπροστά σας, φορτωμένη μὲ δάφνες καὶ τρόπαια. Είσθε οι μακάριοι ποὺ εἰδατε τὸ ἀλικον αἱμα τῆς θυσίας νὰ τρέχῃ ἀπὸ τίς ἀνοιχτὲς φλέβες τῶν ηρώων. Ἀγγίξατε τὰ τιμημένα τραύματα, μὲ τὰ χέρια σας, ἐκλείσατε τὰ μάτια τῶν ὡραίων νεκρῶν, τῶν ἀναστημένων στὰ Ἡλύσια τῆς Ἰστορίας. Είσθε οι ἄνθρωποι, ποὺ εἰδαν τὸ θαῦμα!

Προχωρούμεν τῷ ὅντι, μέσα στοὺς δρόμους τῆς μεγάλης φαντασμαγορίας. Εἶναι ὡραῖοι οἱ περίπατοι αὐτοί, πρέπει νὰ τὸ διμολογήσετε. Πολλοὶ οἱ δρόμοι καὶ οἱ διδηγοί. "Αλλοι σᾶς ὡδήγησαν ἐκεῖ ποὺ λάμπει ἡ ἀστραπὴ τῶν ὅπλων, ἐκεῖ ποὺ ἀντηῖ ἡ βροντὴ τῶν πυροβόλων, ἐκεῖ ποὺ ἀνεμίζουν καὶ φιλιοῦνται οἱ σημαῖες, ἐκεῖ ποὺ φυτρόνει ἡ δάφνη, ἀπὸ τὰ ὁρεῖα τῶν αἰμάτων. Θελῆστε διμως, παρακαλῶ, νὰ κάμετε μαζύ μου ἔνα μικρὸν περίπατο ἐκεῖ ποῦ λειτουργεῖ ὁ Πόνος καὶ ὁ Θάνατος. "Ο Πόνος ὁ στεφανωμένος μὲ όδα, ὁ Θάνατος ὁ στεφανωμένος μὲ δάφνες. Θέλω νὰ σᾶς φέρω πλησιέστερα στὸ βωμόν, ὅπου ἡ πολλαπλῇ Ἀντιγόνῃ προσφέρει τὸ λευκὸν νεανικόν της σῶμα, σφάγιον ἐξιλασθρίου τῶν Θεῶν, σφάγιον ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν, ιερὸν ὑδύμα γιὰ κάποιαν Ἀνάστασην.

Δέν θέλω νάνοιξω έμπρος σας ἔνα δραμα φρίκης. Μά ούτε είναι κανένας φόβος! "Οπου βασιλεύει ή Ωραιότης καὶ ή Εὐγένεια, ή ώμῃ φρίκῃ στέκεται μακρυά. Ό Ράσκιν ἔλεγε κάπου, πῶς ή Ποίησις μπορεῖ νὰ στρώσῃ μὲ λουλούδια καὶ αὐτές ἀκόμη τις τροχιές τῶν σιδηροδρόμων, ποῦ ἦτο τὸ πεζότερον πρᾶγμα γιὰ τὸν ἀδιάλλακτον μισονεῦσμὸν τοῦ μεγάλου αἰσθητικοῦ. 'Απαράλλακτα θὰ μποροῦσα νὰ πῶ, διτὶ ὁ ἡρωϊσμός, ποῦ είναι ή ποίησις τῶν ποιήσεων, δημιουργεῖ ἀπὸ μιὰ πληγή, ἔνα δλοπόρφυρο λουλούδι, ἀνοιγμένο περήφανα στὸν λαμπτότερον ἥγιο μιᾶς ἀνοίξεως.

Μή σᾶς φανῇ τολμηρὴ ἡ παράξενη, ἡ παραβολὴ μου. Δὲν ἔχετε παρὰ νά συγχρίνετε — καὶ καθένας σᾶς μπορεῖ νά τὸ κάμη σήμερα — τὸ κοινὸ Νοσοκομεῖο μὲ τὸ Νοσοκομεῖο τοῦ Πολέμου γιὰ νά αἰσθανθῆτε τὴν ἀπίστευτη διαφορά. Στὴν ούσια τὰ ὕδια πράγματα ἀπάνω-κάτω συμβαίνουν κ' ἐδῶ κ' ἔκει. Ο πόνος μὲ τὸν ὕδιο τρόπο δούλευει καὶ στὰ δύο, ἡ ἀγωνία παρόμοια πλακόνει τὰ στήθη, ὁ κίνδυνος μὲ τὴν ὕδια ἀγριότητα φοβερεῖς, ὁ Θάνατος ὅμιος παραστέκει, καρτερῶντας τὰ θύματά του. Στὴν ἔκφραση ὅμως ποιὰ διαφορά! Βαρύα, στυγνά, μελαγχολικά, ἄσχημα ὅλα ἔκει. Ο ἀνθρώπος ποὺ πάσχει, νοιώθει περισσότερο ἀπὸ τὸν πόνο καὶ τὴν ἀπελπισία του, τὴν καταδρομὴ τῆς Μοίρας του, τὴν ἔχθρα τῆς Θεότητος, τὴν φρίκη τοῦ Θανάτου. Ή ψυχὴ του είναι γονατισμένη, ἀνίκανη νά κινηθῇ καὶ ν' ἀντιδράσῃ. Ἐδῶ πάλι ὅλα, καὶ ὁ πόνος καὶ ὁ κίνδυνος, γλυκά, φωτεινά, περήφανα. Ο πόνος ἐδῶ είναι δῶρο ἀγαθῆς Μοίρας, ὁ θάνατος χάρισμα εὐνοϊκῆς θεότητος. Οι ψυχὲς ἐδῶ στέκονται ὅρθιες. Τὸ πνεῦμα θριαμβεύει ἐπάνω στὴ σάρκα. Κ' ἔκει ποὺ νομίζει κανεὶς πώς ἀντικρύζει τὴν ὑπομονὴ καὶ τὴν ἐγκαρπέληση, ἔχει μπροστά του τὴν χαρὰ καὶ τὴν ὑπερηφάνεια, ὑψωμένη ἀπάνω στὸ βάθρο τοῦ Πόνου καὶ τοῦ Κινδύνου. Ω! ναί, σᾶς βεβαιόνω, φίλοι μου. Δὲν πλέκω φράσεις γιὰ νά στολίσω οὐτοπίες, αὐτὴ τὴ στιγμή. Πέργων στὸ χέρι μου τὸ χῶμα τῆς ποὺ πεξῆς πραγματικότητος καὶ πρὶν τὸ φαύσω καλά-καλά μὲ τὰ δάχτυλά μου, βλέπω τὶς χούφτες μου γεμάτες ἀπὸ χρυσάφι, τὸ χρυσάφι τῆς Ἑλληνικῆς ψυχῆς.

Ι. Α. ΑΡΓΕΝΗ · ΜΙΧ. Α. ΡΑΦΑΗΛΟΒΙΤΣ “ΠΟΙΚΙΛΗ ΣΤΟΑ,, ✪ 3ον



στὸ Νοσοκομεῖο τοῦ Πολέμου εἶναι ἡ κοσμικὴ λάμψη, ποὺ τὸ γεμίζει, ἡ κίνησις τοῦ θαυμασμοῦ, ἡ ὥραιες γυναικες, τὰ λουλούδια, οἱ ἐπισημότητες. Δύσκολα δύλα αὐτὰ θὰ μποροῦσαν ν' ἀρμονισθοῦν μὲ τὴν ἀρχώστεια τῆς στυγνῆς, μὲ τὴν ἀπογοήτευσι καὶ τὴν ἀπελπισία τοῦ κοινοῦ ἀρχώστου. "Ισως μάλιστα καὶ ν' ἀποτελοῦσαν μιὰ φρικτὴ καὶ ἀταύριαστη δυσαρμονία. Τὸν ξεχωριστὸ τόντο τοῦ πολεμικοῦ νοσοκομείου τὸν δίνει ὁ τραυματίας τοῦ πολέμου. Καὶ οὕτε ἂς πιστέψῃ κανείς, πῶς τὴν ψυχική του κατάσταση τὴν τροποποιεῖ τὸ λαμπτόδο αὐτὸν κ' ἐπίσημο περιβάλλον. 'Εξ ἐναντίας! "Ολα αὐτὰ ὁ τραυματίας, ποὺ ζῇ μιὰ ἔντονη ἐσωτερικὴ ζωή, τὰ βλέπει μὲ κάποια ἀδιαφορία, ποὺ μοιάζει κάποτε μὲ περιφρόνησι, τὰ δέχεται μὲ μιὰ ἀπάθεια ποὺ συχνά παρεξηγήθηκε ώς ἀχαριστία. 'Η περιποίησις, ἡ φροντίδες, ἡ καλοζωΐα, ἡ ἀφθονη τροφή, θὰ πήτε, τὸ μαλακὸ στρῶμα, ὑστερα ἀπὸ τὸ ὑγρὸ χρῆμα καὶ τὴ στέγη τοῦ ἀντισκήνου, νὰ μιὰ δωραία ἀντίθεση ποὺ μπορεῖ νὰ ὑψώσῃ τὸ ἡθικὸ τοῦ πολεμιστῆ καὶ νὰ τὸν κάνῃ νὰ ἔχεις τὸν πόνον ἢ τὸν κύndυνο. Πλάνη! Καὶ θὰ είχα νὰ σᾶς διηγηθῶ ἔνα περιέργο, παραπολὺ περιέργο φαινόμενο. Είδα μὲ τὰ μάτια μου στὸ Ναυτικὸ Νοσοκομεῖο τοῦ Φαλήρου, ποὺ είχα τὴν τιμὴ νὰ διευθύνω τοὺς μῆνες τοῦ Ἑλληνοτούρκικοῦ πολέμου, είδα στρατιῶτες νὰ χάσουν τὸν ὑπνο τους ἀπάνω στὰ μαλακὰ σωμαὶ καὶ στρατιῶτες νὰ χάσουν τὴν ὄρεξή τους μπροστὰ στὰ πλούσια πιάτα, ποὺ θὰ μποροῦσαν ν' ἀνοίξουν τὴν ὄρεξι σὲ θαμῶνες τῆς «Μεγάλης Βρετανίας».

— Γιατί δὲν κοιμᾶσαι παλληκάρι;

Εἶναι ἡ ἔρωτησις, πούκανα σὲ πολλοὺς ἄγρυπνους, περνῶντας στὶς προχωρημένες δραστικές νύχτας, μπροστὰ στὰ κρεβάτια τους.

— Δὲν μπορῶ! μοῦ ἀπαντοῦσανε, δὲν ἔχω ὑπνο!

— Πονεῖς; Σὲ τρώει καμμιὰ ἔγνοια τάχα;

— Τίποτα δὲν ἔχω. Μηδά ξέρω κ' ἔγω; Στένεψε ἡ καρδιά μου ἐδῶ μέσα...

Εἶχε στενέψη — ἀκούντε; — εἶχε στενέψη ἡ καρδιά τους μέσα σὲ μιὰ ἀπέραντη σάλια χρονοῦ, στρωμένη μὲ παρκέτα, φωτισμένη ἀπὸ ἡλεκτρικὰ λουλούδια.

— Στὸ ἀντίσκηνο κοιμώσουνα καλλίτερα;

— Χίλιες φορές!

— Γιατί δὲν πίνεις τὸ γάλα σου, παιδί μου; ρώτησα κάποτε ἔνα Κρητικὸ παλληκάρι, βαρειὰ πληγωμένο, ποὺ τῶψηγε ὁ πυρετός.

— 'Ετσά ποὺ μ' ἔχετε ἐδῶ, μὲς στὰ μπαμπάκια, σφάλισε ἡ ὄρεξη μου, ἀφέντη...

Σᾶς φαίνεται πόλὺ φυσικὸ βέβαια, ἔνας τραυματίας μὲ σαράντα πυρετό, νὰ μὴ δέχεται οὕτε τὸ λίγο γάλα, ποὺ δημοφρες κυρίες τοῦ τὸ φέρνανε στὰ χεῖλη, μέσα σὲ ἀστραφτερὴ κούπα. Δὲν ἔφταιγε δῆμος ὁ πυρετός! 'Ακοῦστε τί μοῦ ζήτησε.

— 'Αν ἥτανε τρόπος, ἀφέντη, νὰ μοῦ φέρνασι λύγα χορταράτσα μὲ τὸ λεμονάτσι..

— Καὶ τί ἄλλο, Μανώλη; Λέγε παιδί μου!

— Καὶ κανένα ψαράτσι, κανένα πετρόφαρο!

Δὲν ἥτανε μοναχός του ὁ Μανώλης. Δέκα τραυματίαι σωστοὶ τῆς Ἡπειρωτικῆς ἐκστρατείας, τὴ δεύτερη μέρα ποὺ μπήκανε στὸ νοσοκομεῖο, δὲν ἥθελαν μὲ κανένα τρόπο νὰ βάλουν φαγί στὸ στόμα τους. Εἶχε κλείσει ἡ ὄρεξη τους, χωρὶς πόνο, χωρὶς πυρετό, χωρὶς τίποτε. Τοὺς ἔλειπε τὸ κλαρί!

— 'Εκεὶ ἀπάνω, μπρέ, δὲν ἔτρωγες, ρώτησα κάποιον.

— Μιὰ κουραμάνα στὴν καθισιά μου τὴν κατάφερνα. 'Εδῶ μέσα ἔκλεισε ἡ ὄρεξη μου...



Μὲ ὅλα αὐτὰ τὸ πρόσωπό τους ἀκτινοβολοῦσε ἀπὸ μιὰ ἐσωτερικὴ ζωή. Δὲν εἶχαν τὴν ἔκφραση τῶν ἀνθρώπων ποὺ κάθονται ἀνόρεκτοι στὸ τραπέζι, τὰ κατεβασμένα μοῦτρα τῶν σπληνικῶν. Θά ἔλεγε κανεὶς πᾶς εἶχαν ἔνα τέτοιο ἀποταμίευμα ζωῆς μέσα τους, ποὺ ἡ ζωϊκή τους φωτιά δὲν εἶχε ἀνάγκη, γιὰ πολὺν καιρό, νὰ τραφῇ, γιὰ νὰ φουντώσῃ.

Τὰ γλυκά λόγια, ἡ ἀγάπη, τὰ ἐγκώμια, οἱ θαυμασμοί ποὺ τοὺς περικύ-
κλωναν, θὰ πήτε! "Ολα αὐτά, κυρίες—κύριοι, εἶναι, τὸ παραδέχομαι δυναμογόνα
στοιχεῖα γιὰ κάθε ἀσθενικὸ ἀνθρώπο σὰν κ' ἔμας. Τὸ μισὸ κορμὶ ὅμως τοῦ
πολεμιστοῦ, βεβαιωθῆτε, δὲν εἰχε ἀνάγκη νὰ πάρῃ ζωὴ ἀπόξω. Εἶχε νὰ δώσῃ.
Καὶ τὰ μεγάλα λόγια, ἡ ψυχοὴ συνθηματικὴ ὁρτοφικὴ τὰ τυπικὰ ἐγκώμια ποὺ
ἔφεροναν στὰ κρεββάτια τῶν πληγωμένων οἱ καλοπροαίρετοι σχολαστικοί, γιὰ νὰ
ἐγκαρδιώσουν ἡ νὰ παρηγορήσουν, λυποῦμαι νὰ σᾶς πᾶ. πᾶς τὰ είδα πολλές
φορές, μὲ ντροπή μου γιὰ λογαριασμὸ τρίτων, νὰ περιοῦν ἀπάνω ἀπὸ τὰ κεφά-
λια, χωρὶς νὰ φθάνουν ὥς τις καρδιές.

Ἐγγέ σας, εὖγε! Ἐκάματε τὸ καθῆκόν σας πρὸς τὴν Πατρίδα. Η Ἰστο-
ρία θ' ἀναγράψῃ τὸ δονομά σας...

Πρ! ἀέρας! Η Πατρίδα, ἡ Ἰστορία, τὸ Καθῆκον, δὲν ἦσαν παρὰ λέξεις
γιὰ τοὺς γενναίους, ποὺ ὠρμησαν μ' ἐφ' ὅπλου λόγχην πρὸς τὰ τρομερὰ ὑψώ-
ματα, ὁντίζοντας μὲ τὸ αἷμά τους τὸ πέρασμά τους. Καὶ αἱ λέξεις δὲν μπο-
ροῦσαν νὰ φάσσουν ὡς τὴν καρδιά τους, ὡς τὴν καρδιὰ ποὺ ἔκλεινε μέσα της
τὴν Πατρίδα. Τὴν Πατρίδα ὅμως σὰν μία θεότητα ἀνώνυμη, ἄγνωστη, ἀθέατη,
ἄλλα αἰσθητὴ στοὺς παλιοὺς ποὺ γεννοῦσε, στὴν ὁρμὴ ποὺ ξεσποῦσε, στὸ
θαῦμα ποὺ ἐγέννα. Fst Deus in nobis. Ἄλλα δὲ Θεός, δὲ ἐφέστιος Θεός τῶν
ψυχῶν, δὲν εἶναι πλάσμα διδασκαλίας καὶ ἀνατροφῆς. Εἶναι δῶρον τοῦ Ἡλίου,
εἶναι κληρονομία τῶν ἀπωτάτων προγόνων, εἶναι τὸ προνόμιον τῆς φυλῆς, εἶναι,
στὴν παρθενικὴ σημασία τῆς λέξεως, ἡ ΕΙΓΕΝΕΙΑ, ἡ Ἑλληνικὴ ΕΙΓΕΝΕΙΑ.

Καὶ τὴν φανέρωσε τὴν εὐγένεια αὐτὴ ὁ "Ἑλλην στρατιώτης — δπως τὰ ιερὰ
ποὺ φανερόνονται στὶς μεγάλες κ' ἐπίσημες στιγμὲς — τὴν φανέρωσε μέσα στὴν
πύρωνη βροχὴ τοῦ Ὁλέθρου, τὴν φανέρωσε στοὺς μακροὺς κόπους καὶ μόχθους
τοῦ στρατοπέδου, τὴν φανέρωσε, βλέποντας μὲ καμίογελα νὰ τρέχῃ τὸ αἷμά του,
τὴν φανέρωσε μέσα στὸ ἐντατικώτερο φῶς τῆς ζωῆς καὶ μέσα στὴ πυκνὴ
νύχτα τοῦ θανάτου, ποὺ ἐπλάκωνε τὰ βλέφαρά του.

Δὲν εὐτύχησα νὰ ἴδω μὲ τὰ μάτια μου πᾶς δέχεται τὸ ἔχθρικὸ μολύβι τὸ
Ἑλληνικὸ κορμό, στὸ πανηγύρι τοῦ Πολέμου. Εἶδα πᾶς ὑποφέρει τὰ χτυπή-
ματά του, τὸν εἶδα πῶς πάσχει καὶ πῶς πεθαίνει καὶ εἶδα κάτι περισσότερο
καὶ κάτι βαθύτερο. Τὰ εἶδα ὅλα ἔνα-ένα καὶ ὅλα μαζύ. Ἄ! Ὁ "Ἑλλην τραυ-
ματίας. "Οσοι τὸν ἀντικρύστατε, στὴ σεμνὴ θεωρία ποὺ κατέβαινε ἀπὸ ἔνα βαπτόρι
ἢ ἀπὸ ἔνα σιδηρόδρομο, μὲ τὸ σιγαλό, ἐπιβλητικὸ πέρασμα τῶν φρεσίων καὶ
τῶν τραυματιοφόρων, ὅσοι τὸν εἶδατε ἀπάνω στὰ λευκὰ κρεββάτια τῶν νοσο-
κομείων, σιωπηλὸν καὶ βαρὺν ἀπὸ μία μεγάλη, ἀπροσδιόριστη, ἐσωτερικὴ συν-
αίσθησι. ὅσοι τὸν εἶδατε ὀπόμα νὰ σέρνῃ τὰ δεκανίκια του, στὴ σκιά τοῦ δρό-
μου, σὰν νὰ ζητᾷ νὰ κρύψῃ τὴ δόξα του, δπως δὲν κρύβουν ἄλλοι τὴν
ντροπή τους, προσπαθήστε νὰ καράξετε βαθειὰ μέσα σας τὴν εἰκόνα αὐτῆς. Δὲν
δίνει συγνά η Μοῖρα στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου παρόμιοι θεάματα. Βεβαιω-
θῆτε... Δὲν τὰ δίνει συγνά.

Κάποτε, ψηλὰ ἔκει στοὺς βράχους τῆς Τσερναγόρας, ποὺ τοὺς κατοικεῖ
ὅ ηρωϊκὸς ἀδελφὸς λαός, κάτω ἀπ' τὸ σκήπτρο ἐνὸς Βάρδου-Βασιλῆα, εἶχα
ἐπισκεφθῆ κάποιο στρατιωτικὸ νοσοκομεῖο.



— Είναι άξιοθαύμαστη, μου ἔλεγε δὲ γιατρός, ποῦ μὲ ὀδηγοῦσε, ἡ ψυχραιμία, μὲ τὴν δόποιαν δέχεται τὰ τραύματά του κι' ἀντικρύζει τοὺς κινδύνους των, ὁ Μαυροβούνιος στρατιώτης. 'Ο λόγος, ποῦ λιγοψυχάει σάν γυναίκα, στὴν κοινότερη ἀρρένωστεια, καὶ ποῦ τρέμει ἔνα συνειθισμένο κρυολόγημα, ἀντικρύζει τὰ στήθια του περασμένα, πέρα ὡς πέρα, ἀπὸ τὸ βόλι, χωρὶς νὰ χάσῃ μιὰ στιγμὴ τὸ χρῶμά του!

"Αν ἔναι αὐτὸ — δῆπος εἶναι — ἔνα ἥρωϊκὸ γνωρισμα, εὔτύχησα, ὑστερὸ ἀπὸ χρόνια, νὰ τὸ ἀντικρύσω μέσα στὰ πολεμικὰ νοσοκομεῖα τῆς πατρίδος μου. 'Η δουλειά μου ἦτον νὰ ἰδο, στὴ ζωή μου, στὶς ἡμέρες τῆς μαρχυᾶς εἰρήνης, ἀνθρώπους νὰ πονοῦν καὶ ἀνθρώπους νὰ πεθαίνουν. 'Ο φόβος τῆς καταστροφῆς, ἡ φρίκη τοῦ μισερώματος, δὲ τρόμος τῶν βασάνων εἶναι ἔμφυτο στὴν ἀνθρώπινη φύση, ὅταν τὸ εὐγενικὸ μεθύσι τῆς ἰδέας, δὲν ἡλεκτρίζει τὴν ψυχή μας.

— Θὰ μου τὸ κόψετε τὸ πόδι; ρωτάει τὸ ὄμορφο παλληκάρι, ποῦ ἀρρένωστεια φθονερὴ τὸ φαρμακόνει.

— Πρέπει νὰ σου τὸ κόψουμε, γιὰ νὰ γλυτώσῃς τὴ ζωή σου! τοῦ ἀποκρίνεται ὁ γιατρός.

— Δὲν θέλω. Καλλίτερα δὲ θάνατος παρὰ ἡ μισὴ ζωή.

Περᾶστε τώρα, σᾶς παρακαλῶ, στὸ χειρουργεῖο τοῦ Πολεμικοῦ Νοσοκομείου. "Ενας Κρητικὸς φαντάρος εἶναι ξαπλωμένος ἀπάνω στὴ λευκὴ λαμαρίνα τοῦ χειρουργικοῦ τραπεζιοῦ. "Ενας βοηθὸς στάζει ἀπάνω στὴ μάσκα, ποῦ σκεπάζει τὸ πρόσωπό του, τὶς σταλαγματὶς τοῦ θείου ὑπνου, ποῦ ναρκόνει τὴν αἴσθησι καὶ τὸν πόνο. Διὸ ἄλλοι βοηθοὶ κρατοῦν τὸ χέρι του, κουρελασμένο ἀπὸ τὴν ὀργὴ ἐνὸς ἐχθρικοῦ σράπανελ. "Ο χειρουργὸς μὲ τὸ μαχαίρι στὰ χέρια, οἱ νοσοκόμοι γύρῳ του, περιμένουν ὅλοι νὰ ἐνεργήσῃ τὸ ναρκωτικό, νὰ παραλύσουν τὰ μέλη, νὰ γίνουν ἀναίσθητοι οἱ βολβοὶ τῶν ματιῶν. "Ο λεβέντης παραμιλεῖ ἀκόμη. Κάτι καταλαβαίνει πῶς τὸν περιμένει, ἀλλὰ εἶναι σὰν μέσα σὲ ὄνειρο. Θέλω νὰ πῶ πῶς δὲν ἔχει πιὰ ἀρκετὴ συνείδησι, γιὰ νὰ κάνῃ ἥτοιοική. Καὶ λέει δὲ Κρητικὸς φαντάρος, σὰν νὰ ὄνειρεύεται:

— Ντά κάνεις, ζατέρε; Θὰ μου τὴ κόψης τὴν κλέφα; Τσ' ἀν τηνὲ κόψης δὲ μὲ νοιάζει. "Εχω δὲ τὴν ἄλλη νὰ τους-ε παίξω τοὺς γουρνομύτες! . . .

"Ακούσατε; 'Ο ἄνθρωπος αὐτός, εἰχε ἀγαπημένο ταῖρι στὴν πατρίδα του καὶ εἰχε ἔνα μονάκριβο παιδάκι, ποὺ δὲν τὸ εἰχε ἀγκαλιάσῃ ἀκόμα, γιατὶ γεννήθηκε στὸν μισεμό του. Εἰχε δώση τὸ ἔνα του χέρι στὴν πατρίδα, ἦτον ἔτοιμος νὰ δώσῃ καὶ τὸ ἄλλο καὶ δὲν εἰχε σκεφθῆ, οὕτε μέσα στὸ μεθύσι τοῦ χλωροφοριμού, ὅτι δύο χέρια τοῦ χρειάζονται γιὰ ν' ἀγκαλιάσῃ τὶς ἀγάπες του.

Δὲν εἶναι ἔνας αὐτός. Είναι ἀμέτρητοι. Καὶ θάπτετε νὰ σᾶς κουφάσω σὲ πολλαῖς σελίδες τῆς ἀγαπημένης «Ποικίλης Στοᾶς», ἀν ἥθελα νὰ πολλαπλασιάσω τὰ παραδείγματα.

— Γράφε!

Τώρα ἔνας Ρουμελιώτης εὔζωνος ὑπαγορεύει στὴ μικρὴ χαριτωμένη δεσποινίδα, ποῦ ἔφερε τὰ κοιμφά της χαρτάκια, γιὰ νὰ γράψῃ τὰ πονεμένα γράμματα τῶν τραυματιῶν. Είναι ὅτι μπορεῖ νὰ προσφέρῃ τὸ μικρό, όμικαντικὸ πλάσμα, μέσα στὴν γενικὴ συνεισφορὰ τῆς μεγάλης στιγμῆς. Καὶ γράφει, ἐνῷ ὑπαγορεύει ἡ βαρειά, αὐστηρὴ φωνὴ τοῦ πληγωμένου:

«Ἀγαπητή μου, γυναίκα. Πρόστον ἔργομαι...» λίγα λόγια τυπικά, στεγνά, σχεδὸν ἥρωϊκά. Η φυσικὴ σεμνότης, ἡ ἔμφυτη ἀξιοπρέπεια τοῦ παλληκαριοῦ τῶν Ἑλληνικῶν βουνῶν, δὲν δέχεται τὴν όμικαντικὴ διάχυση, τὴν λυρικὴ ἔξομολήγησι, τὴν ὥρα ποὺ γράφει στὴ γυναίκα του. Η μικρὴ δεσποινιδούλα, ἡ

θρεμμένη μὲ τὸ μέλι τῶν λυρισμῶν, ἔαφνίζεται σχεδόν, γιὰ τὴν ψυχότητά του, τὴν ἀδιαφορία του.

— Τίποτε ἄλλο;

— Γράφε.

Ἄκοῦστε λοιπὸν τί ὑπαγορεύει.

«Ἐγὼ σὲ δέκα μέρες, ὅπως μοῦ εἴπανε οἱ γιατροί, θὰ βγῶ ἀπὸ τὸ νοσοκομεῖο. Πάω ν' ἀνταμώσω τὸ Βασιλῆα μου».

Τὸ γράμμα τέλειωσε! «Ἐνα αὐστηρὸ κομμάτι Δωρικοῦ χυθμοῦ. **Πηγαίνει ν' ἀνταμώσῃ τὸν Βασιλῆα του!** «Ἐνα σύμβολο ὑπάρχει γι' αὐτόν. Αὐτὸ εἶναι ή ἐνσάρκωσις τῆς Πατρίδος, τῆς Ἱδέας, τῆς Ιστορίας. «Ἐνα ὄνομα διθύραιβος, ἐποποία, φαλμός. Καὶ εἶναι ὅλη ἡ φιλοσοφία του, ὅλη ἡ ἡθική του, ὅλος ὁ λυρισμός του.

Μιὰ λέξη. «Ἐγὼ πάω ν' ἀνταμώσω τὸν **«Βασιλῆα»** μου».

Ο Πόνος καὶ ὁ Θάνατος, δηλαδὴ ἡ θυσία, δηλαδὴ ὅτι βαθύτερο καὶ ὥραιότερο ἔχει ὁ Πόλεμος. «Ο, τι τὸν ἔξαγνίζει ἵσως καὶ τὸν ἔξιλενει ἀκόμα. Καθετὶ ποῦ ζῇ ἀπὸ τὴν Ιστορία, ἀπὸ τὸν ἄγνως τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τὶς προσπάθειες τῶν φυλῶν εἶναι γραμμένο μὲ αἷμα. Ἄντικψ ἀπὸ τὸ μέτωπο, τὸ στεφανωμένο μὲ δάφνη, τὸ μέτωπο τὸ τυλιγμένο μὲ τὸν ματωμένο ἐπίδεσμο. Ἡ δεύτερη εἰκόνα, ὑποβλητικώτερη, ψυχικώτερη, εὐγενικώτερη ἀπ' τὴν πρώτη. Ο δυνατός γλύπτης, ὁ δόπιος ἐνσάρκωσε τὴν ἰδέα τοῦ πολέμου στὸ κουρασμένο πρόσωπο ἐνὸς ἔφηβου πολεμιστῆ, ποὺ γύρω ἀπ' τὸ μέτωπο του τυλίγεται ὁ χειρουργικὸς ἐπίδεσμος. μᾶς ἔδωκε μιὰ ὑψηλή θεαλιστικὴ σύλληψι. Καὶ στὰ μάτια τοῦ χειρούργου τοῦ πολέμου παρουσιάζεται ἔνα ἐπικολυρικό θέαμα, ποῦ δὲν ὑπάρχει ὅμοιό του, γιὰ νὰ φθάνῃ ὡς στὰ ἔγκατα τῆς ὑπάρξεως. Βλέπω τώρα μιροστά μου τὸν μεγάλον ἀνατόμον, τὸν Ἀνδρέα Βεσάλιον, δπως μᾶς τὸν παρέδωκε ὁ Τισιανός, μὲ τὸν μεγάλο, πλατύ μανδύα τῶν δοκτόρων τῆς Βολωνίας καὶ τῆς Παδούνης. Περνάει βαρὺς καὶ γαλήνιος τίς ὅχθες τοῦ Ρήνου, στὰ νῶτα ἐνὸς μουλαριοῦ, ἀκολουθῶντας τὴ στρατιὰ τοῦ Καρόλου Πέμπτου. Τὴ στιγμὴ, ποὺ οἱ σάλπιγγες τῶν στρατευμάτων τοῦ δουνός Κόδημ σημαίναντα ἀπὸ τὶς ἐπάλξεις τοῦ φρουρίου τὸ προσκλητήριο καὶ ὁ Ἀρνος βογγούσε κάτω ἀπ' τ' ἀψιδωτά, πέτρινα γιοφύρια, ἔνας ἀπεσταλμένος τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ είχε φέρει βιαστικὰ — περιγράφει ὁ Γάλλος ἡμνητής του — τυλιγμένο σὲ πέτσινη θήκη, τὸ δίπλωμα τοῦ χειρουργοῦ τῶν Αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων. Καὶ δι μεγάλος οσφός, στρατηγὸς τῆς ξωῆς αὐτός, ἀκολουθεῖ τὸν Αὐτοκράτορα, νικητής τοῦ Θανάτου. «Ἄς ἀφήσουμε ὅμιως νὰ μιλήσῃ ὁ ἡμνητής του: «Ἐκεῖνοι ποὺ τὸ μπαροῦτι τῶν διβίδων τοὺς είχε κάψη τὸ πρόσωπο, ἐκεῖνοι ποὺ τὸ γιαταγάνι τοὺς είχε κοματιάση τὶς σάρκες, ἐκεῖνοι ποὺ είχαν συντριψμένα τὰ μέτωπα ἀπ' τὰ πέταλα τῶν ἀλόγων, τὰ στήμη ἀνοιχτὰ ἀπ' τὰ κεντήματα τῆς λόγχης. Ήσαν μιροστά σου, χλιαροὶ ἀκόμα ἀπ' τὸ μακελειὸ τῆς μάχης. Τοὺς ἔργαν μιροστά στὰ πόδια σου, ξεκουμπόνοντας τίς στολές καὶ τὶς πανοπλίες τους καὶ ἀπὸ τὶς σχισμάδες τῶν ὁυύχων τους τὸ αἷμα τοὺς ἀνέβιλας σ' ἔνα κόκκινο τόξο. Καὶ δταν ἔσβιν' ἡ μέρα καὶ μαζύ της ἔσβινε μακρύ ἡ χλιαρὴ τῆς μάχης, παρουσιαζόσουν ἐσὺν Ἀνδρέα Βεσάλιε γιὰ νὰ ἐπιανορθώσῃς, μὲ τὴ μεγαλοφυΐα σου, τὸ ἔργο τοῦ Θανάτου». Ο μεγάλος οσφός είχε ἴδη ἔνα δραμα, ποῦ, δπως διηγοῦνται οἱ βιογράφοι του, δὲν τὸ ξέχασε ποτὲ σὲ ὅλη τὴ ξωή του.

Ανάμεσα στοὺς νεκροὺς καὶ τοὺς πληγωμένους, περπατῶντας, ἡ Δόξα, «μελετάει τὰ λαμπρὰ παλληκάρια», Ἐπιτρέψατέ μου νὰ παραλλάξω λίγο τὴν



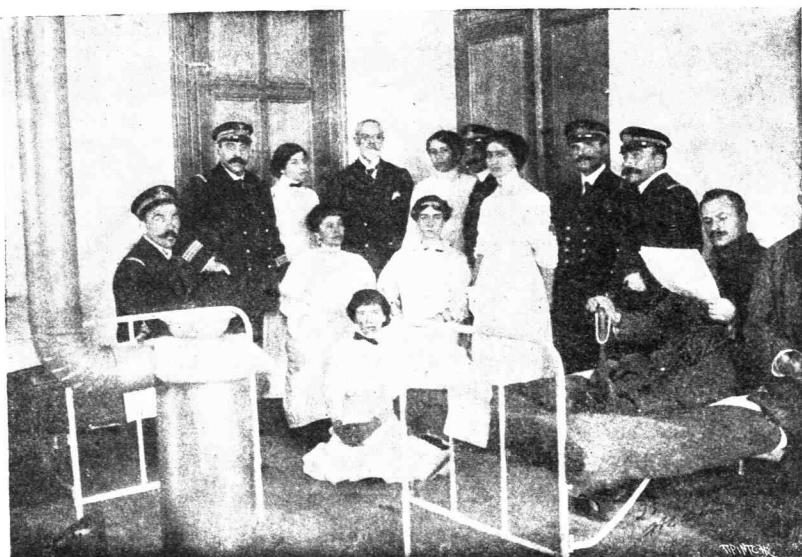
Πινδαρική είκόνα τοῦ ἐθνικοῦ μας ποιητοῦ. Γιατί τίποτα δὲν εἶναι ὡραιότερο καὶ ὑψηλότερο ἀπ' τὴν θυσία. Καὶ δὲν μποροῦσε νὰ μᾶς δώσῃ μεγαλοπρεπέστερα τὴν εἰκόνα του Βασιλέως-Στρατηλάτη, ἵνας ἐκλεκτὸς χρονογράφος τοῦ πολέμου*, παρὰ ὅπως μᾶς τὸν ζωγράφισε σ' ἕνα θυελλῶδες δειλινό τοῦ Ὁκτωβρίου, ἀπάνω στὸ λόφο τοῦ Ἀσπρόκαμπου, τὴν ὑστερινὴν μέρα τῆς μάχης τοῦ *Σαραντάπόρου*, ἀνάμεσα σὲ νεκροὺς καὶ πληγωμένους. Φέροντας μπροστά σας τὴν ἀριστεργενικὴν καὶ βαθύτατα ὑποβλητικὴν ζωγραφία, δὲν βρίσκω καλλιτεροῦ τρόπο νὰ ἔνωσω τὴ Δόξα μὲ τὴ Θυσία καὶ νὰ κλείσω τὸ ἄρθρο μου αὐτό.

«Καὶ ὁ *Κωνσταντῖνος* ἐτριγυρίσθη ἔξαφνα ἀπὸ νεκρούς. Ὁπίσω ἀπὸ τὸ χάνι, μακραὶ σειραὶ νεκροφόρων φορείων ἐπερίμεναν τὴν ὥραν τοῦ ἀνοίγματος τῶν τάφων. Ὡχρὰ πρόσωπα νεκρῶν πεζῶν, εὗζωνοι καὶ πυροβοληταί, ἐδέχοντο μὲ τὴν πικρὰν ἀταραξίαν τοῦ θανάτου, τὸ νερὸν τῆς βροχῆς, ποῦ ἄρχισε νὰ δυναμίσῃ. Ἀδρομέτωποι κωρικοὶ τῆς Ἀττικῆς, ἥμεροι νησιῶται τοῦ Αλγαίου, γαλῆνοι φαράδες τοῦ Εύβοϊκου, συναποτελοῦσι τὴν προεσπερινὴν ἐκείνην ὥραν, τὸν θάνατον σεινόν, λειτουργικοὺς καὶ καρτερημένους, μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ἔνανθῆς Μακεδονικῆς γῆς. Ὁ Βασιλεὺς εἶδεν ἀπτύχωτος τὸ αἰφνίδιον, πένθιμον ἐκείνο ὄφαμα τῶν νεκρῶν στρατιωτῶν του. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν κυανῆν στυγνότητα τῶν μεγάλων ματιῶν, τίποτε δὲν ἐφανέρωνε τὴν συναισθηματικὴν ἐντύπωσιν ἐκ τῆς σκηνῆς. Ἐπέρισε μὲ βραδὺν βῆμα τοὺς νεκροὺς στοίχους καί, γυρίζοντας ἀπὸ τὰ χειρουργεῖα, δότοθεν οἱ τραυματίαι ἐξήγοντο σωρηδόν, δ.ἄ νὰ ξεψυχήσουν εἰς τὴν βροχὴν καὶ τὸν ἄνεμον, ὁ Βασιλικὸς Ἀρχιστράτηγος ἐστάθη, ἔχαιροτεισε μὲ μαρξὸν πράτημα τοῦ χεριοῦ εἰς τὸ γείσον, τὸν Θάνατον, καὶ ἐπορχώησεν εἰς τὸ αὐτοκίνητον, ποῦ ἀνέμενε νὰ τὸν φέρῃ βιαζόμενον πρὸς τὴν θολὴν ὁρὴν τοῦ Ἀλιάκμονος. Ἐκείνην τὴν στιγμὴν, ἔνας χλωμὸς-παιδικὸς εὔζωνος, μὲ ἀσπρὸν αἵματωμένον ἐπίδεσμον εἰς τὸ κεφάλι, ἐφώναξε μὲ μίαν λυγμώδη καὶ καρούμενην φωνήν :

— Χαῖρε Νικητή!»

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

* Ο κ. Γ. Βεντήρης είς τὴν «Νέαν Ἑλλάδα».



* Ο ΝΑΥΑΡΧΟΣ ΛΑΪΟΝΕΛ ΤΩΦΦΝΕΛ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤ. ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ Ν. ΦΑΛΗΡΟΥ *